

"Plurilinguisme en brin d'herbe"...

celà veut dire ...

“Le Brin d’herbe parlant”-metaphore vive et réalité troublante

Le projet „Le Plurilinguisme en brin d’herbe”(depuis déjà cinq ans , à Meline ti, en Roumanie) se propose de contribuer à une éducation citoyenne active ,parmi les jeunes et moins jeunes,où la connaissance et la pratique des plusieurs langues, l’ouverture vers le multiculturalisme et diversité soient des coordonnées essentielles ,vers un idéal commun:le „savoir-vivre-ensemble”...Notre projet s’adresse à des personnes d’âges et de professions différents, de zones géographiques ou culturelles diverses,afin de leur faciliter l’accès à cette voie de communication,de les encourager,les soutenir et les accompagner dans leur propre démarche de se former, de comprendre et de s’affirmer en Europe et partout dans le Monde .Le spécifique de notre démarche est de s’adresser au „brin d’herbe”, c’est à dire à l’individu/aux individus, aux petits groupes et petites communautés,aux associations ,aux jeunes élèves ,ou étudiants de n’importe quel coin,au citoyen , en fait, avec la conscience que notre „grande famille européenne” aussi que les grands espaces géographiques, culturels ,sociaux réunissent des pays et des peuples , mais aussi, et davantage encore , des individus, des citoyens (“Il ne s’agit pas de créer une coalition d’Etats, mais d’unir des individus”, l’avait déjà affirmé Jean Monnet ...) Notre trait spécifique , encore , est de nous situer au coeur de la vie effective,là où le besoin de communication ,celui de la pratique des langues est le plus présent,là où faudrait-il boucler les grandes axes des politiques dans le domaine de l’éducation,en les concrétisant dans des actions ponctuelles et dans des divers espaces géographiques , culturels ,linguistiques.En bref,soutenir les citoyens à acquérir une compétence plurilingue et une ouverture sur la vie en commun,par un dialogue et une reflexion profonds sur les valeurs qui les séparent et qui les unissent, mais qu’ils partagent , en mettant en lumière leurs droits et leurs responsabilités .

En vertu de ces buts ,notre équipe s’efforce de mettre en place des méthodes didactiques innovantes, une pédagogie alternative, flexible, adaptable aux besoins langagiers des participants , au cadre ,tout d’abord, des ateliers de langue, culture et civilisation d’un pays, mais aussi de culture et civilisation européenne(ateliers d’ espagnol, allemand, français,anglais,italien, russe,grec..) D’autre part , nous sommes conscients que la langue est un phénomène social, mais son apprentissage et , surtout, sa pratique sont , essentiellement, individuels.

Notre projet prévoit des actions sur le plan local(établissement scolaires ,communautés), national(établissements scolaires),international(des établissements scolaires , des enseignants, des personnes diverses,ayant adhéré à notre initiative) dans notre désir de créer un cadre, de plus large possible, au débat sur ces thèmes importants. Des personnes de divers pays d’Europe, Afrique , Asie et Amérique ont répondu à notre invitation .Des structures éducationnelles /formatives(Le Café bilingue/Paris-France/Tessalonique-Grèce//l’ Atelier

plurilingue/Bordeaux/France etc) sont en train de nous faire connaître leurs excellentes actions sur ce champs). Des actions (des débats,des ateliers plurilingues,des colloques,des enquêtes socio-linguistiques) se sont déjà déroulées au cours de ces 5 années...Un centre plurilinguistique(La Nouvelle Tour Babel) a été créé et fonctionne comme un centre de ressources plurilinguistique et multiculturelles.Un site (www.plurilinguisme-en-brin-d-herbe.eu) et un journal plurilingue(„Regard jeune/Privire tân r -RJ/PT”,en ligne et imprimé),viennent soutenir et faire connaître nos actions.

Notre établissement d'enseignement public,Le Lycée«Alexandru Macedonski » Melinesti/Roumanie ,ayant toutes les formes d'enseignement pré-universitaires-depuis la maternelle,au enseignement des adultes) assure le cadre légal , logistique et moral de nos actions

Le projet se déroule en partenariat avec l'Observatoire Européen du Plurilinguisme(O.E.P),mais aussi avec d'autres partenaires d'Europe et du Monde ,s'appuyant aussi sur ses principes et la Charte Européenne du Plurilinguisme.

Pour 2013-2016, nous prevoyons une nouvelle étape,sous le thème général :”Plurilinguisme et créativité”(proposé aussi par l'OEP pour les IV-èmes Assises du plurilinguisme/Bruxelles 2016)et à base d'une large collaboration international ,d'une ouverture vers les plus diverses initiatives et expériences éducationnelles ...Avec l'espoir que notre petite “aventure” linguistique, éducative, culturelle,qui est “Le Plurilinguisme en brin d'herbe” va continuer...



Aurel Ro ca /Roumanie

Août , 2014

P.S. En tant que coordonnateur de ce projet , je tiens ,plus de cinq ans après les premières manifestations plurilinguistiques dans notre établissement scolaire, à remercier toutes les personnes, collègues enseignants ,étudiants, élèves qui s'y sont impliqués avec leur conseil, avec leurs faits et leurs paroles , tous ceux qui ont répondu à mon appel d'y exprimer leurs avis , leurs espoirs envers un idéal commun , celui d'un « savoir-vivre-ensemble »,en Europe et partout dans le Monde .Évidemment , je remercie les collègues des équipes coordinatrices,pédagogiques ,organisationnelles ,ou techniques qui ,volontairement,ont mis leur savoir, leur énergie et leur abnégation en service de ce petit »brin d'herbe «(le citoyen) sans la perspective duquel notre horizon,si grand qu'il soit, ne serait jamais achevé...Je les remercie toutes et tous de leur optimisme , de leur confiance que leur travail mérite d'être fait...Et j'espère à le faire toujours et encore ...(A.R)